

Ólavsøkutilboð!

SONOS

DSC-P32
- Sony digitaal myndatöl, 3,2 mio píxels.
- Seta einfalt at brúka.
Einans 1.995,-

SRF-SS4
- Sony hammaradía v/FM
- Seta lætt og lítið.
Einans 595,-

SIV-DP10
- Sony vídeo og DVD uppsælur, so móguleið er bæði at spæla vídio-fílmir og DVD-fílmur.
Einans 3.195,-

MZ-N910
- Sony Mini-diskur, uppsælur MP3 / WMA / WAV.
- Við skúftu yvirfæring frá pc.
Einans 3.995,-

HE-BD750
- Sony surround-anlegg, receiver, 5 hátalara og subwoofer við góðari ljóðgæðsku.
Einans 4.475,-

CDX-S2000
- Sony bílnadó við radio og cd-spælar, ívæl næstan prís.
Einans 1.895,-

CMT-CPX1
- Sony minivanlegg, við góðari ljóðgæðsku.
- Cd-spælar, radio og kasettubandspælar.
- Fjórtingur fylgir við.
Einans 3.595,-

HANDILIN
LM-Handilin • Høivíksvegur 53 • Tel 35 12 20 • Boks 3100

Arbeiðsfelagar á landi



– rivalar á sjónum

Til dagligt arbeiða teir saman, men á Ólavsøku sita teir í hvør sínari rong og rópa á hvør sína manning í kappingini um at gerast føroyameistarar hjá tiggjumannaførinum. Jógvan er róðursmaður á Havnarbátinum og Hans Jákup á Nólsoyingi

Mynd: Álvur Haraldsen

Tann føroyska húsaløysnin



Stytttri byggitið, lægri rentuútreiðslur



Ongar eyka útreiðslur til byggitekningar



Norðsetur útvegar og avgreiðir byggiloyvið



Møguleika at tillaga tey ymsu sniðini

eftir egnum ynski



Húsini kunnu latast keyparanum liðug og

klár at flyta inn í, ella sum byggisett

NORÐSETUR HÚS
450 Hvalvík • Tel. 422 277 • Fax 422 398 • nordset@post.olvant.fo • www.nordsetur.fo



Kappróðrarfeðurin er nakað hægri á Sundsverkinum enn aðrastaðni í landinum. Har arbeiða nevniliga róðursmenninir á Havnarbátinum og Nólsoyingi, sum undan Ólavsøkuni kappast um meistaraheitið hjá tiggjumannaførinum

KAPPRÓÐRARPRÁT

Solby A. Eliassen
solby@sosialurinn.fo

Inni í kaffistovuni á Sundsverkinum hongur ein talva, har ymisk boð verða skrivað á. Men hendan dagin stendur við stórum bókstavum "Havnarbáturin NÚ mugu vit standa saman!"

Undir hesum orðum stendur Nólsoyingur nummar eitt og so ein píkur frá Havnarbátinum niður til eitt tvey tal. Hetta gevur boð um, at viðmerk-ingarnar ikki eru so fáar í tali hesar dagarnar, nú Nólsoyingur hevur lagt seg tvey stig fram um Havnarbátin.

Teir báðir róðursmenninir, Jógvan

Jacobsen á Havnarbátinum og Hans Jákup Jacobsen á Nólsoyingi, arbeiða saman á Sundsverkinum. Teir halda tó, at tað er til størri stuttleika fyri hini, at teir arbeiða saman enn fyri teir sjálvar.

– Tað verður í øllum førum dúgliga tosað um kappróður her, siga teir og smílast.

Lúra hvønnannan av

Róðursmenninir báðir siga, at tað er fint at arbeiða saman, sjálvt um teir kempa móti hvørjum øðrum á sjónum.

Á ein ella annan hátt hevur hetta sett sín dám á kappingarárið, halda teir, og er tað ein sjarma í sjálvum sær.

Men tað kemur sjáldan fyri, at Havnarbáturin og Nólsoyingur venja samstundis.

– Tit venja altíð so øgiliga seint, sigur Hans Jákup við Jógvan, sum nikkar.

Spurdir um teir rógva móti hvørjum øðrum undir venjing, svara báðir avgjördir nei.

– Tað ger man ikki, siga teir. Men so viðganga teir tó, at teir lúra

hvønn annan av og móguliga tjekka tíðirnar hjá hvørjum øðrum.

– Tað skal til, vit kappast jú, heldur Hans Jákup fyri.

Jógvan góður lærumeistari

Fyri nøkrum árum síðani var Hans Jákup róðursmaður á Gongurólvi. Tá var Jógvan úti við og legði honum lag á.

Spurður, um hann hevur lært Hans Jákup ov væl, svarar Jógvan flennandi, at tað letur til, sum støðan er í dag.

– Men tað er jú upp til okkum sjálvar á Havnarbátinum, um vit skulu verða meistarar. Treytin er, at vit vinna Ólavsøkuna, sigur hann og hyggur skeivt upp á Hans Jákup, hvørs menn fara at gera alt, sum teir kunnu fyri at forða fyri, at tað hendir.

– Okkum nýtist ikki at vinna Ólavsøkuna, vit skulu bara vera framman fyri Havnarbátin. Men sjálvandi fara vit at gera alt fyri at vinna Ólavsøkuróðurin, sigur Hans Jákup avgjörður.

Royndir menn

25 ára gamli Jógvan og 20 ára gamli

Hans Jákup eru royndir róðursmenn. Jógvan stýrir á níggiunda ári, meðan hetta er fjórða árið hjá Hans Jákupi.

Báðir hava teir arbeitt seg upp gjøgnum bátastøddirnar, og ikki tiggju villir hestar høvdu fingið teir at farið niður aftur í eitt áttamannafar ella minni.

– Man fer ikki niðureftir aftur, tá man endiliga er komin heilt upp, siga báðir tveir.

Jógvan hevur stýrt í øllum bátunum hjá Havnar Róðrarfelag uttan seksmannafarinum Vikingi, sum ikki var komin, tá hann stýrdi í seksmannaførinum.

Hans Jákup byrjaði við Sílinum og síðani í Gongurólvi. Men harfrá varð lopið úr seksmannafarinum til tiggjumannafarið Nólsoying.

Súrt at tapa

Avgerðin hjá tiggjumannaførinum fellur sum sagt á Ólavsøku, og báðir vita, at eftir róðurin stendur annar teirra sum sigursharinn í tí, sum verður kallað fyrsta deild í kappróði.

– Tað er súrt at tapa, ongin ivi um tað. Men serliga á hendan hátt, siga teir. Báðir hava teir roynt at tapt før-

oyameistaraheitið á sjálvari Ólavsøkuni, so teir vita, hvussu tað kennist.

Men siga teir tó, at samanhangið millum manningarnar á Nólsoyingi og Havnarbátinum er sera gott, so hóast taparnir neyvan fara at hava bestan hugin til at tosa við vinnararnar beint eftir róðurin, so fara teir sjálvandi at ynskja tillukku.

– Tað loysir seg ikki at ganga við gron yvir tað alla Ólavsøkuna, men man er argur um tað í fleiri dagar, sigur Jógvan.

Prátið hjá okkum er komið at enda, og teir báðir kappingarneymarir mugu aftur til arbeiðis. Men tað verða nakrir spennandi dagar til sjálvan róðurin, og um tað verður Jógvan ella Hans Jákup, sum fer avstað við gullkrónunum fæst ikki at vita fyrr enn róðurin er avgjörddur.

Sosiálurinn ynskir í øllum førum báðum góða eyndu.

Hans Jákup um Havnarbátin:

– Teir hava røð rættliga longi saman. Tað er so altíð ein fyrimunur, og tí kennast teir øgiliga væl. Teir rógva stak væl, og tað sær avbera gott út hjá teimum.

Jógvan um Nólsoying:

– Ein styrki hjá Nólsoyingi er, at teir rógva væl saman. Báturin rennur ótrúliga væl, og teir vita, hvat skal til fyri at vinna.